

## Kalotaszentkirály Község Híradója

### Ismételten tavaszodik

Sok szeretettel köszöntöm a község lakóit a Községi Híradó idei első számának megjelenése alkalmával. Célunk, hogy közösségünkkel minél hatékonyabban kommunikáljunk. Hagyományainkhoz híven, itt az újabb alkalom, hogy betekintést nyerjen mindenki a község anyagi dolgaiba, problémáiba, kulturális életébe. A híradó tartalmazza a 2017-es év költségvetési tétéleit, mind a bevételi oldalhoz kapcsolódó forrásokat, mind a kiadásokat. Tájékoztatjuk Önöket a tavaly decemberi lapszám óta eltelt időszakban hozott határozatainkról, fontos tudnivalókról.

Ha a 2017-es év költségvetési adatait tanulmányozzuk, észrevehetjük, hogy a Polgármesteri Hivatal saját jövedelme, azaz a befizetett adók (épület, udvar, kert, mezőgazdasági terület) és illetékek az összköltségek kevés százalékát teszik ki. A többi pénzforrás a megyei és kormány költségvetésből állt össze.

Megragadom az alkalmat, hogy megköszönjem mindazoknak, akik meghívásunkra eljöttek a falugyűlésekre, ahol részletesebb beszámolóknak lehettek szem- és fültanúi, észrevételeikkel, hozzászólásaikkal felhívták figyelmünket néhány orvoslásra szoruló problémára. A falugyűléseken beszámoltunk a 2017-es év költségvetési számainról, szociális problémákat szabályozó törvényeket ismertettünk, az állami számvevőszék ellenőrzésének észrevételeiről, néhány mezőgazdasági információval lehettek gazdagabbak, valamint beszámoltunk a múlt év megvalósításairól, illetve vázoltuk az idei év néhány célkitűzését. Jó érzés volt látni a nagy számú jelenlétet, ami igazolja, hogy a község lakosait érdeklik a közös problémák, melyeket közösen próbálunk minél gyorsabban és hatékonyabban megoldani. Újból bebizonyosodott ezen gyűlések alkalmával, hogy Kalotaszentkirály község falvait tenni akaró, életképes, értük dolgozni érdemes emberek lakják, akik a megvalósításainkhoz létfontosságúak, és szükség esetén hozzáteszik tudásukat, erejüket. Köszönet illesse Önöket ezért a hozzáállásukért.

Egy hosszú tél után ismét a tavasz kopog az ablakon, reménykeltően, az új kezdet kellemes érzésével. Megpróbálom felvázolni néhány idénre megfogalmazott fontosabb célkitűzésünket.

- \* Elkészült a világítótestek szerelése a Malom-árok partjára, a Szent István-parkba, a Gyarmathy-parkba, a Minya- és bácsmegei-szorosokba.
- \* Kerítést szeretnénk építeni a lakodalmas teremhez Kalotaszentkirályon.
- \* Az Ady Endre Iskola főépületének teljes felújítását szeretnénk elvégezni (ajtó-, ablakcserek, külső-belső javítás és festés).
- \* Járdát építünk az Ady Endre Iskola udvarára.

### Gânduri de primăvară

Cu ocazia apariției în acest an a primului număr al Jurnalului Comunei Sâncraiu vreau să salut pe toți locuitorii comunei. Prin editarea acestui ziar încercăm să ținem legătura și mai strâns între administrația locală și cititorii noștri. Conform obiceiurilor în primul număr care apare în fiecare an, dăm publicității cifrele din bugetul pe anul 2017, atât la partea de venituri cât și la partea de cheltuieli, precum și unele probleme cu care ne confruntăm, respectiv viața culturală a comunității. Tot în acest număr enumerăm hotărârile adoptate de Consiliul Local de la apariția ultimului număr de anul trecut.

La o analiză mai atentă putem observa din cifrele de buget pe anul 2017, că veniturile proprii ale primăriei care se obțin din impozite (curți, construcții, grădini și teren agricol extravilan) și diferite taxe, reprezintă un mic procent din bugetul total. Celelalte venituri au fost obținute de la Consiliul Județean și din bugetul de stat.

Vreau să mulțumesc pe această cale celor care la invitația noastră au venit și au participat la adunările generale la care am dezbătut mai pe larg problemele anului 2017 și cu observațiile dumnealor, ne-au atras atenția asupra unor probleme care necesită rezolvare. La aceste adunări am dezbătut bugetul pe anul 2017, am preluat legislația care reglementează diferite tipuri de ajutoare sociale, precum și observațiile Camerei de Conturi a județului Cluj, care ne-a verificat în cursul anului trecut. Totodată am discutat despre realizările anului trecut, precum și despre obiectivele pentru anul 2018. A fost un sentiment plăcut să observăm numărul mare de participanți la aceste adunări, ceea ce demonstrează că locuitorii sunt interesați de problemele comune pe care le avem, și împreună vrem să le rezolvăm. Cu ocazia acestor ședințe încă



- \* Felújítjuk az óvoda udvarán a fa játékszereket.
- \* Kihelyezzük a hidakat és a padokat a Malom-árokhoz.
- \* Magyarókerékén szeretnénk működőképessé szabályozni belterületen a patakocskát és 6 hidat építeni a bejárókhöz.
- \* A község összes leaszfaltozott utcájára és a községi utakra, ahol szükségeltetik, sebesség csökkentés céljából helyezünk el fekvőrendőrt, valamint ezen útszakaszokat is felfestjük.
- \* Folytatjuk a járdaépítési munkálatokat Kalotaszentkirályon, Magyarókerékén és Malomszegen.
- \* Hidakat szeretnénk építeni a Tölgy-patakra a Bácsmegén.
- \* Elkészülték a technikai tervek, és elkezdünk egy fedett uszodát építeni az iskolakertben a sportterem mellé.
- \* Reményeink szerint a megnyert két pályázatnál aláírásra kerülnek a kivitelezési szerződések, és megkezdődnek a munkálatok, melynek keretében megvalósulnak:
  - a) Napkollektoros rendszer felszerelése az Ady Endre Iskola bentlakására, amellyel melegvizet szeretnénk biztosítani a bentlakás és a konyha részére
  - b) Műfüves multifunkcionális sportpályát szeretnénk építeni ugyancsak az iskolában.
- \* A közbiztonság növelése érdekében pályázatot szeretnénk benyújtani a GAL Napoca Porolissam kistérségi társuláshoz áprilisban, megfigyelő térkamerarendszer kiépítését szeretnénk a község egész területén. Ehhez elkészítettük a megvalósíthatósági tanulmányt.
- \* A volt vasúti nyomvonalon bicikliutat szeretnénk kiépíteni közösen Bánffyhunyaddal és Kiskalotával. Amennyiben visszazerezzük a területet a község részére, ugyancsak a kistérségi társuláshoz szeretnénk pályázatot benyújtani e cél megvalósítása érdekében.
- \* Remélem, hogy a Kalota-patak gyűjtő védőgátjának munkálatai is folytatódnak. Mi ennek érdekében minden lehetőséget megragadunk, hogy a munka folytatásának fontosságáról meggyőzzük az illetékeseket.
- \* Közösen a Körös Vízügy igazgatóságával szeretnénk kitarítani a Kalota-patak medrét Malomszeg és Marótlaka között, valamint a Mogyoró-pataka medrét összesen 5 km hosszúságban.
- \* Az idén Kalotaszentkirály első írásos említésének 730 éves évfordulóját ünnepeljük, amelynek keretében két nemzetközi rendezvényre is sor kerül településünkön. Április 12–15. között nemzetközi környezetvédelmi konferenciára kerül sor. Ez a konferencia először kerül megrendezésre az anyaországon kívül kb. 400–500 résztvevővel. Augusztus 10–12. között kerül sor a XXII. Szentkirály Szövetség találkozója 400–500 vendéggel. Mindkét rendezvényre kérjük a lakosok segítségét, és a messzeföldön híressé vált vendégszeretetünkkel várjuk a résztvevőket.

Megköszönöm a község lakóinak a segítségét, megértését, továbbra is számítunk közreműködésükre.

Az elmúlt nők napja, valamint a közelgő anyák napjára való tekintettel az ünnepelteknek erőt, jó egészséget, minden elképzelhető jót kívánok.

A közelgő húsvéti ünnepek alkalmából a Helyi Tanács, a Polgármesteri Hivatal és a magam nevében kívánok áldott ünneplést, a lányoknak sok locsolót, a legényeknek sok pirostojást, mindannyiunkak kellemes húsvéti ünnepeket!

**Póka András-György**  
*polgármester*

odatá s-a adeverit că în satele aparținătoare comunei Sâncraiu trăiesc comunității viabile, pentru care merită lucrat, oameni care participă la realizările noastre. Având în vedere că primăvara ne bate la ușă și fiecare gospodar își face planul și eu încerc să schițez câteva din obiectivele propuse pentru acest an.

- \* Am finalizat lucrările de montare lampadare la Canalul Morii, în parcul Sfântul Ștefan, Parcul Central din Sâncraiu, precum și la străduța Minya, respectiv pe trotuarul care duce spre Bacsmege.
- \* Vrem să construim gard la sala de nunți în Sâncraiu.
- \* Va fi necesară reabilitarea clădirii principale a Școlii "Ady Endre" prin schimbarea de ferestre și uși, respectiv reparații și zugrăveli interioare și exterioare.
- \* Vom amenaja trotuare în curtea școlii.
- \* Vom reabilita aparatele de joacă la grădiniță.
- \* Vom monta podețele și bănci la Canalul Morii.
- \* Vom amenaja și regulariza în intravilanul localității Alunișu pâraiașul peste care va fi montat și șase accese la proprietăți.
- \* Vom marca străzile și drumurile comunale și vom monta limitatoare de viteză
- \* Vom continua lucrările de amenajare trotuare prin pavare în localitățile Sâncraiu, Brăișoru, Alunișu.
- \* Vom construi podețe peste valea lui Băl.
- \* Având în vedere că s-au întocmit proiectele tehnice, începem demersurile pentru obținerea autorizației de construire și de achiziții lucrări pentru construirea unui bazin de înot acoperit lângă sala de sport.
- \* Sperăm că vor fi semnate contractele de finanțare pentru montare de panouri solare în vederea obținerii apei calde menajere la internatul școlii, precum și la bucătăria acesteia, respectiv construirea unei baze sportive multifuncționale cu gazon sintetic la Școala „Ady Endre” Sâncraiu.
- \* Vom depune o cerere de finanțare în cursul lunii aprilie la GAL Napoca Porolissam în vederea obținerii unei finanțări a unui sistem de supraveghere video în toate localitățile comunei. În acest sens avem elaborat studiul de fezabilitate
- \* Dacă vom obține terenul pe amplasamentul fostei căi ferate, vom depune cerere de finanțare pentru înființarea unei piste de bicicletă împreună cu orașul Huedin și comuna Călățele.
- \* Vom depune toate eforturile pentru continuarea lucrărilor la barajul din amonte de localitatea Sâncraiu pe valea Călata.
- \* În colaborare cu Direcția Apelor Crișuri vom decolmata albia văii Călata între localitățile Brăișoru și Morlaca, precum și albia pâraului Alunișu, în total 5 km.
- \* Având în vedere că în acest an localitatea Sâncraiu sărbătorește 730 de ani de la prima atestare documentară, vor avea loc două manifestări de nivel internațional: în perioada 12–15 aprilie va avea loc conferința internațională a asociațiilor de protecție a mediului, iar în perioada 10–12 august este a XXII-a întâlnire a localităților Sfântul Ștefan din Bazinul Carpatic.
- În încheiere vreau să mulțumesc locuitorilor comunei pentru sprijinul și înțelegerea lor. Ne bazăm și în continuare pe colaborarea exemplară.

Cu ocazia zilei internaționale a femeii nu de mult trecută tuturor sărbătoritelor doresc sănătate, fericire și numai bine. Cu ocazia apropiatelor Sărbători de Paști în numele Consiliului Local, al Primăriei și al meu personal vă doresc un Paște Fericit! HRISTOS A ÎNVIAT!

**Póka Andrei Gheorghe**  
*primar*

## MÁRK 16

Pár évvel ezelőtt egy drága barátnőmtől kaptam egy érdekes húsvéti képeslapot. Összehajtható képeslap volt. Amikor azonban kinyitottam, hogy elolvassam húsvéti jókívánásait, a belső oldalak üresek voltak. Semmi szöveg, semmi jókívánás. Forgattam minden irányba, de semmi. A hátsó oldal legalján, apró betűkkel ennyi állt: *Ilyen üres volt a sír! Legyen tele Vele a szívetek!*

„Feltámadt, nincs itt!” (Mk 16,6) De a szívedben ott van-e? Kivel, mivel van tele a szíved? Akivel, amivel tele van, az fog irányítani, vezetni. Ne add oda a szíved bárkinek, bárminek! Neki, a Feltámadottnak odaadhatod. Ő már bizonyított mellette. A kereszten megmutatta, mennyit érsz.

Ebben a húsvéti történetben találkozásról olvasunk. A kapott, küldött képeslapok (bárcsak léteznének még!), SMS-ek, ilyen-olyan kütyüs üzenetek is egyfajta találkozási formák. Találkozás a szeretteinkkel, a barátainkkal. Aki a kereszten üzent neked, hogy ne félj, mert megváltott, a feltámadása után találkozni jön. S a találkozásban feladattal bíz meg: „menjtek el, mondjátok meg”. A felszólításra az asszonyok tényleg elfutottak a sírtól, de lábon járó kételkedőkként mentek el. Nem mozdult a szájuk a jóhír továbbadására. Rettegés és rémület fogta el őket, mert féltek. Volt olyan találkozás is, amelyből lábon járó hír lett. A magdalai Mária megvitte a hírt, de nem hitték el. Jézus azután megjelent a tizenegynek, s jött a fejmosás, a számonkérés.

Jön ma is, 2018 húsvétjában. Annyi szolgálót, igehirdetőt küldött már. Miért kemény a szíved? Miért nem hiszel? A bizalomhiány a bűneset óta nagy fogyatékoságunk. Aki azonban személyesen találkozik a feltámadott Jézus Krisztussal és átadott életű lesz, az boldogan vállalja a megbízást, az elküldést, a hírnek a vivését. Az két lábon járó örömhír lesz. Elmenni a világba, és hirdetni az evangéliumot minden teremtménynek – ez a feladat. Először is menj haza a te kis világodba, s ne maradj néma. Éld, amit megértettél. Segítsen ebben ez a kis történet:

*Volt egyszer egy ember, akinek a lelkét mindig sötét felhők takarták. Nem hitt a jóságban, sem Isten szeretetében. Egyik nap, amikor a faluját körülvevő dombokon sétált sötét kétségével, találkozott egy pásztorral, aki derék, csillogó szemű ember volt. Észrevette, hogy az idegen különösen reménytelen arcot vág, és megkérdezte tőle:*

- *Mi bánt annyira, barátom?*
- *Határtalanul egyedül érzem magam.*
- *Én is egyedül vagyok, mégsem vagyok szomorú.*
- *Talán azért, mert Isten veled van.*
- *Kitaláltad.*
- *Velem viszont nincs Isten. Nem tudok hinni a szeretetben.*

*Hogy volna lehetséges, hogy minden embert szeressen? Hogy szerethetne éppen engem?*

– *Látod ott lent a falunkat? – kérdezte a pásztor. – Látod minden házát? Látod az ablakaikat?*

– *Látom mindet.*

– *Akkor nem kell elkeseredned. A nap is egyedül van, mégis minden ablaka a falunak, még a legkisebb, legrejtettebb is fényben úszik valamikor a nap folyamán. Talán azért vagy elkeseredve, mert zárva tartod az ablakodat.*

(BRUNO FERRERO: Más történetek/ A pásztor titka)

Legyen tele Vele a szíved!

Áldott húsvéti ünneplést!

**Bántó-Tamás Csilla-Andrea,**  
*Kispetri/Kalotadámos/Jákótelke*

Rugăciunea Sfântului Efreem Sirul:

*“Doamne și Stăpâne al vieții mele, nu-mi da mie spiritul trândăviei, al griji de multe, al iubirii de domnie și al grăirii în deșert. Iar spiritul curăției, credinței, al umilinței, al răbdării și al dragostei dăruiește-I mie servului Tău. Așa Doamne Împărate, dăruiește-mi mie, ca să-mi văd greșelile mele și să nu osândesc pe fratele meu, că bine ești cuvântat în vecii vecilor. Amin.”*

Această rugăciune rostită în Postul Mare are menirea să ne introducă în atmosfera bineplăcută Domnului, de a ne asemăna cât mai mult cu El. Asumând conținutul integral al acestei rugăciuni în viața noastră spirituală, vom fi cu adevărat pregătiți să trăim Mărita Sărbătoare a Învierii Domnului și Dumnezeului nostru Isus Hristos.

*“Spiritul trândăviei”*

Este atât de prezent printre noi. În zilele noastre, mulți oameni își doresc să aibă cele necesare fără a depune nici un efort (angajatul să fie plătit fără să muncească, elevul să aibă note bune, fără să învețe etc.). Gustul unui produs din grădina proprie are un gust incomparabil mai bun decât unul din supermarket. După căderea în păcatul strămoșesc, munca este o datorie sfântă (cf. Facerea 3, 17-19).

*“Grija de multe”*

Multe dintre deficiențele interpersonale sau problemele de sănătate derivă din această capcană. Grija de multe, preocuparea îl fac pe om să aibă insomnii, să fie egoist și să se izoleze de semenii săi. *“Ajunge zilei greutatea ei”* spunea însă Mântuitorul.

*“Iubirea de domnie”*

Atunci când deținem o funcție de conducere avem tendința de a ne impune asupra celor pe care-i conducem. Însă Mântuitorul ne cere ca să fim disponibil în a-i sluji pe cei încredințați.

*“Grăirea în deșert”*

Uneori avem tendința să vorbim mult și să denaturăm adevărul și nu mai ascultăm pe ceilalți. Însă un lucru se poate spune și în cuvinte puține fără a cosmetiza realitatea. Mântuitorul ne îndeamnă ca rugăciunea noastră să fie concisă și la obiect (cf. Matei 6,5-7).

*“Spiritul curăției”*

Harurile cerute sunt instrumente ce ne ajută în lupta spirituală. O dată primite aceste daruri este necesară o luptă continuă în a le păstra aceste daruri sfinte ale vieții în har. Pierderea stării de har necesită apelarea la Sfintele Taine ale Mărturisirii și Împărtășaniei. Acestea două curățesc sufletul și îl îmbracă în haina albă a sfințeniei

*“Spiritul umilinței”*

Umlința este o virtute atât de rar întâlnită încât este necesar să o cultivăm. Pentru a pleca îndreptați la casele noastre să învățăm să ne smerim căci: *“Jertfă lui Dumnezeu, duh smerit, inimă zdrobită și smerită Dumnezeu nu o va urgisi”*. (Psalmul 50, 17).

*“Spiritul răbdării”*

Viața cotidiană este într-o continuă schimbare și parcă totul este pe repede înainte. De multe ori ne dorim să avem rezultate imediate și ne pierdem entuziasmul atunci când întâmpinăm dificultăți în realizarea a ceea ce ne-am propus. Virtutea răbdării ne ajută să trecem peste neajunsurile vieții și să câștigăm laurii celor care *“vor răbda până la sfârșit”*

*"Spiritul dragostei"*

Omul are o iubire dezordonată în raport cu divinitatea, cu aproapele și cu tot ce este material. "Să iubești este cea mai mare dintre porunci. Mântuitorul ne spune să iubim așa cum El ne-a iubit.

*"Să îmi văd greșelile mele"*

Conștientizarea defectelor propriei persoane ne face mai deschiși în a ne schimba pe noi înșine în bine. Totodată ne face să fim mai rezervați în a emite judecăți de valoare pentru ceilalți.

*"Să nu osândesc pe fratele meu"*

Fiecare dintre cei ce ne numim creștini ar trebui să rostim zilnic Rugăciunea Tatăl Nostru. Însă noi suntem tentați să îl

blamăm pe cel de lângă noi pentru cea mai mică greșeală. Cu propria persoană însă suntem destul de toleranți. Noi cerem să fim iertați de Dumnezeu în măsura cu care iertăm la rândul nostru (cf. Luca 11,4).

Așadar să iubim, să iertăm și să trăim așa cum Mântuitorul ne iubește și ne iartă. Căci "Dacă îl pui pe Dumnezeu în tot ceea ce faci, îl vei regăsi în tot ceea ce ți se va întâmpla" (Monseniorul Vladimir Ghika)

Parohia Greco-Catolică Brăișoru urează tuturor locuitorilor Comunei Sâncraiu "Sărbători fericite"și Hristos a înviat!

**Pr. Maier Adrian Gheorghe,**  
*Parohia Greco-Catolică Brăișoru.*

## FONTOS TUDNIVALÓK



A község lakosait érintő fontosabb tudnivalók:

- A község tisztasága érdekében felkérjük a tisztelt lakosokat, hogy rendeltetésének megfelelően használják a köztérre elhelyezett szemetesládáinkat, ne a közterületre, sáncokba dobják a szemetet!
- A településeken elhelyezett nagy szemetesládák műanyagszemét összegyűjtésére szolgálnak. Megkérünk mindenkit, hogy az ilyen jellegű hulladékát ezekbe helyezze el. A palackokból a levegőt kérjük kiszorítani, hogy minél kisebb helyet foglaljanak.
- **Növényi hulladékokat nem szállítanak el a szemétszállítók!**
- A **39/2017-es Önkormányzati Határozat** alapján mindenki köteles takarítani, karban tartani a tulajdonában lévő telket, építményt, kertet, kerítést, valamint az előtte lévő utcaszakaszt, sáncot és járdát. Azon tulajdonosok, kinek portája vagy környéke rendezetlen, felszólítást kaptak a hivatal részéről az elvégzendő munkálatokról. Ha nem tesznek eleget kérésünknek, **1.000 és 2.500 lej** közötti bírságot szabunk ki.
- **Tilos** a mezőgazdasági területek felégetése!
- **Tilos** a mezőgazdasági szerszámok és építkezési anyagok (kivéve képeznek, akik érvényes építkezési engedéllyel rendelkeznek) közterületen való tárolása. Ellenkező esetben **50 lej/gép/nap** és **10 lej/m<sup>3</sup>** építkezési anyag/nap, bírság szabható ki.
- Felkérjük a gépkocsi tulajdonosokat, valamint a bicikliseket is, hogy a balesetek elkerülése érdekében a leaszfaltozott utcákon körültekintően közlekedjenek.
- A járdák a gyalogos forgalom számára épültek. Megkérjük a lakosokat, hogy **a járdákon közlekedjenek**, és a gépkocsi tulajdonosokat, hogy **ne parkoljanak a járdán!**
- Leaszfaltozott utcáink és erdei utunk, valamint kövezett mezőgazdasági útjaink tisztántartása érdekében, megkérünk mindenkit, hogy takarítsák le közlekedési eszközeiket (szekér, mezőgazdasági eszközök), mielőtt ezeken az utcákon közlekednének. Ellenkező esetben a Polgármesteri Hivatal bírságot fog.
- A minden év augusztus első hetében szervezendő Nemzetközi Népzene- és Néptáncbórra az ingyenes oktatásra csak a községben lakó és az Ady Endre Általános Iskolában tanuló gyerekeket tudják fogadni, a hatékony oktatás érdekében.
- A rendőrség állandóan hívható telefonszáma:

**0755 108 344.**

• A **3/2018-as Önkormányzati Határozat** alapján mindenki köteles rendben tartani háza homlokzatát. Az érintetteknek felszólítást küldtünk, mely alapján ez év végéig mindenki el kell végezze a szükséges munkálatokat, ellenkező esetben jövő évtől épületadója 500%-ra növekszik, valamint bírság is kiróható.

• **Közterületen tilos az alkoholfogyasztás!**

• Aki az állatok itatására és öntözésre külön vízórát szeretne felszerelni, igényelheti a szolgáltatótól, külön rendszert és kivitelezési tervet kell készíttetnie.

• A jelenlegi katasztrófavédelmi előírások alapján, minden hónap első szerdáján kötelességünk a szirénát megszólaltatni, csak gyakorlat céljából.

• Tavaly ősszel a közterületeken elültetett rózsák pótlására, most tavasszal még hozunk virágot. Kalotaszentkirály-Zentelkén aki háza vagy telke elé szeretne ültetni, jelentkezzen a hivatalban április 15-ig Juhász Istvánnál vagy Péter-Szabó Istvánnál. Az elültetett rózsák műtrágyázását és permetezését a hivatal munkatársai végzik, a metszés, gondozás, öntözés a tulajdonos kötelessége.

• Az áramszolgáltatással kapcsolatos kérdésekkel, problémákkal hívják a 0264-929-es szolgáltatói telefonszámot!

• A kábeltelevízió-szolgáltatással kapcsolatos kérdésekkel, problémákkal hívják a 0364 400414-es szolgáltatói telefonszámot.

• Építkezési hulladékanyagokat csak a hivatal vezetőségének értesítése után lehet elszállítani és elhelyezni a kijelölt helyekre.

• Telefon- (Telekom, Orange), kábeltévé- és villanyzámladíjat a faluban is lehet fizetni.

• Felhívjuk a lakosság figyelmét (főleg az idősebb korosztályt), hogy az utóbbi időben egyre több szélhámós, átverő csatornakészítő és -szerelő cigánycsoport jelenik meg községünk falvaiban. Olcsó ajánlatokat tesznek, majd a munka végén hatalmas összegeket követelnek az esőcsatorna kicseréléseért. Ilyen jellegű munkálatok elvégzésére vigyázzanak, kiket bíznak meg.

• A mezei utak és az erdei út mentén, valamint a Kő-hegy tavaknál figyeljünk a tisztaságra, sőt megkérjük, jelezzék a szemetelőket!

**Ezen célok megvalósításai érdekében, kérjük az Önök megértését és támogatását!**

**A HELYI TANÁCS**

## ANUNȚURI IMPORTANTE



Câteva măsuri și recomandări importante pentru cetățenii comunei:

- Pentru păstrarea curățeniei pe domeniului public al comunei, vă rugăm să folosiți coșurile de gunoi montate și să nu aruncați mizeria pe străzi, trotuare sau în șanțuri.

- Containerele mari așezate în localitățile comunei sunt pentru materialele plastice. Vă rugăm ca astfel de deșeuri să le colectați în acestea, iar flacoanele să fie strânse, să ocupe cât mai puțin loc.

- **Deșeurile organice (plante) nu se colectează și nu se transportă de firma respectivă.**

- Conform **Hotărârii Consiliului Local nr. 39/2017**, sunt obligați toți cetățenii, proprietari de imobile pe teritoriul comunei Sâncraiu, pentru curățirea și întreținerea străzii, spațiului din fața imobilului, șanțului, trotuarului, imobilului, grădinii, împrejurii acestuia. Cei implicați au primit sesizări cu lucrările ce trebuie executate. Nerespectarea acestor obligații, constituie contravenție și se amendează cu amendă contravențională în suma de la **1.000 lei la 2.500 lei**.

- Este **interzisă** aprinderea, arderea miriștilor, pajiștilor, fânețelor, terenurilor agricole!

- Este **interzisă** parcare utilajelor agricole și depozitarea materialelor de construcții (exceptând cei care au autorizație de construire) pe domeniul public al comunei. Nerespectarea se pedepsește cu amendă contravențională, astfel: **50 lei/utilaj/zi și 10 lei/m<sup>3</sup> material/zi**.

- Având în vedere asfaltarea străzilor satelor comunei Sâncraiu, rugăm proprietarii de autovehicule să circule cu viteză adecvată, iar bicicliștii să fie mai prudenți în scopul evitării accidentelor.

- Trotuarele s-au construit pentru circulația pietonilor, prin urmare, rugăm pietonii **să circule pe trotuare** și, totodată, proprietarii de autovehicule **să nu parcheze pe trotuare!**

- Pentru menținerea curățeniei drumurilor, străzilor și drumului forestier asfaltate, a drumurilor agricole pietruite, vă rugăm să curățați utilajele (căruță, utilaje agricole). Vor fi aplicate sancțiuni în acest sens.

- Numărul de telefon a Postului de Poliție Sâncraiu: **0755 108344**.

- Conform Hotărârii Consiliului Local nr. 3/2018, sunt obligați toți cetățenii să întrețină fațada casei. S-au trimis somațiile celor vizați, până la sfârșitul anului trebuie să execute lucrările, în caz contrar de la începutul anului următor se majorează impozitul până la 500% și, totodată, pot fi amendați.

- **Este interzis consumul de alcool pe domeniul public!**

- Cine dorește contorizarea separată a apei, folosită pentru adăparea animalelor sau pentru udat, pe baza unui proiect de rețea separată, poate solicita de la compania de apă.

- Conform legislației în vigoare, suntem obligați ca în fiecare lună, în prima miercuri, să pornim sirena.

- Toamna trecută pe domeniul public s-au plantat trandafiri. În primăvară vom mai comanda. În localitatea Sâncraiu, cine dorește să planteze în fața imobilului să se prezinte până în 15 aprilie la Juhász István sau Péter-Szabó István. Îngrășămintele și pesticidele vor fi administrate de primărie, iar întreținerea revine proprietarilor.

- Pentru problemele privind alimentarea cu energie electrică, vă rugăm să apelați la numărul de telefon 0264-929 pentru deranjamente.

- Pentru problemele privind tevecablu, să apelați la numărul de telefon 0364400414 pentru deranjamente.

- Transportul și depozitarea materialelor și deșeurilor de construcții se poate face în locurile special amenajate, numai după anunțarea prealabilă a conducerii Primăriei.

- Facturile de telefonie (Telekom și Orange), tvcablu și curent electric pot fi achitate în localitatea Sâncraiu.

- Vă atragem atenția asupra faptului că, în ultima perioadă, mai multe grupuri de țigani vin în satele comunei noastre cu scopul schimbării citernelor și burlanelor de ape pluviale. Oferă prețuri mici, dar în urma efectuării lucrărilor pretind sume uriașe pentru munca efectuată. Mare atenție cu cine ne înțelegem pentru astfel de lucrări.

- Vă rugăm să păstrați curățenia de-a lungul drumurilor de câmp, a drumului forestier și în jurul lacurilor Horaița, chiar să ne contactați, dacă observați persoane care lasă mizerie.

**Pentru realizarea și respectarea acestora, apelăm la înțelegerea și sprijinul dumneavoastră!**

**CONSILIUL LOCAL**



**Kérjük,  
adója 2%-val  
támogassa az**

**Ady Endre Kulturális Egyesületet!**

Denumire entitate nonprofit:

**ASOCIAȚIA CULTURALĂ ADY ENDRE**

Cod de identificare fiscală al entității nonprofit:

**CIF: 6991921**

Cont bancar (IBAN):

**RO79 RZBR 0000 0600 0782 1827**

# A 2017-ES ÉV KÖLTSÉGVETÉSE

## A 2017-ES ÉV BEVÉTELEI

**Épületadó: ..... 78.555**  
- magánszemélyek ..... 50.818  
- jogi személyek, cégek ..... 27.737

**Területadó: ..... 220.086**  
- magánszemélyek ..... 72.057  
- jogi személyek, cégek ..... 1.660  
- külterület ..... 146.369

**Gépjárműadó: ..... 77.566**  
- magánszemélyek ..... 52.779  
- jogi személyek, cégek ..... 24.787

**TULAJDONJOGI ADÓK ÖSSZESEN ..... 376.207**

Bérleti díjak ..... 371.791  
Helyi adminisztratív adók, illetékek ..... 11.056  
Működési engedélyek illetéke ..... 1.929  
Adóigazolási bizonylatok illetéke ..... 1.325  
Büntetések, bírságok ..... 13.483  
Közjegyzői illetékek ..... 1.655  
Speciális adó (szemétdíj) ..... 102.995  
Más jövedelmek ..... 1.688

**SAJÁT JÖVEDELEM ÖSSZESEN ..... 882.129**

Jövedelemadók visszaosztása ..... 233.273  
A Kolozs megyei tanács által visszaosztott összeg ..... 1.729.988  
Á.F.A. visszaosztása: ..... 1.572.555  
- tanügy és szociális segély ..... 1.404.555  
- költségvetés-kiegészítés ..... 168.000  
Fűtéstámogatás ..... 30.601  
Különleges jelenségek okozta károk támogatása ..... 33.000  
Előző évekből megmaradt tartalékok ..... 1.830.498

**ÖSSZES BEVÉTEL 2017-BEN ..... 6.312.044**

## SAJÁT JÖVEDELEM 2017-BEN

### BEVÉTELEK

- kultúrházak, lakodalmas terem bérlése ..... 7.683  
- faeladás ..... 179.220

**ÖSSZES BEVÉTEL ..... 186.903**

### KÖLTSÉGEK

- üzemanyag-költségek ..... 6.175  
- kultúrotthonok és lakodalmas terem  
felújítási munkálatai ..... 38.276  
- erdők őrzése ..... 43.841

**ÖSSZES KÖLTSÉG ..... 88.292**

**MEGMARADT ÖSSZEG 2016. DECEMBER 31-ÉN ... 402.751**

**MEGMARADT ÖSSZEG 2017. DECEMBER 31-ÉN ..... 98.611**

**ÖSSZESEN MEGMARADT ÖSSZEG ..... 501.362**

## A 2017-ES ÉV KÖLTSÉGEI

**A helyi tanács működésére ..... 1.181.655**  
- fizetések (alkalmazottak, tanácsosok) ..... 596.488  
- működési költségek ..... 180.476  
- beruházási költségek ..... 404.691  
- gépkocsi vásárlás ..... 80.592  
- ajtók, ablakok az Ady Endre Iskolába ..... 38.413  
- támfal építése ..... 235.580  
- óvodai játékszerek ..... 11.900  
- laptop ..... 3.298  
- az iskola régi étkezdéjének tetőcsréje ..... 20.628  
- köztérfigyelő videórendszer ..... 14.280

**Egyéb költségek – virág ..... 88.668**  
**Tűz- és lakosságvédelem ..... 75.481**

**Tanügy, iskola ..... 1.301.049**  
- fizetések ..... 986.267  
- működési költségek ..... 214.783  
- ösztöndíjak ..... 26.000  
- szociális támogatás ..... 450  
- beruházási költségek ..... 73.550  
- műfüves sportpálya építés ..... 9.520  
- napelemes beruházás ..... 9.044  
- járdák térkövesítése ..... 24.986  
- a régi étkezde falának díszkőburkolata ..... 30.000

**Egészségügy ..... 73.896**  
- az orvosi rendelő felújítási munkálatai ..... 73.896

**Kultúra, egyházak, sport ..... 762.018**  
- működési és anyagköltségek ..... 73.021  
- egyházak támogatása ..... 22.996  
- beruházások ..... 756.741  
- focikapuk vásárlása ..... 10.745  
- a tájháznál kerítés építése ..... 24.938  
- fedett úszómedence építése ..... 630.318

**Szociális és más segélyek ..... 376.688**  
- szellemi fogyatékosok gondozói fizetések ..... 250.037  
- szellemi fogyatékosok gondozói illetéke ..... 95.180  
- fűtéstámogatás ..... 31.471

**Közvilágítás ..... 285.430**  
- működtetés ..... 74.584  
- beruházás:  
- a hálózat és a közvilágítás bővítése ..... 210.846

**Más beruházások ..... 667.102**  
- a Malomárok kiépítése ..... 477.832  
- hidak és padok a Malomárokhoz ..... 39.270  
- a magyarókeri patak szabályozása ..... 150.000

**Szemétszállítás ..... 176.104**

**Segédmunkás ..... 31.688**  
- bérek, fizetések ..... 30.379  
- anyagköltségek ..... 1.309

**Utak, hidak: ..... 1.006.939**  
- utak, hidak fenntartása ..... 87.924  
- beruházási költségek: ..... 919.014  
- sáncok építése ..... 20.742  
- járdaépítés ..... 898.272

**Egyéb költségek ..... 11.317**

**ÖSSZES KÖLTSÉG 2017-BEN ..... 6.038.035**

**MEGMARADT ÖSSZEG 2017. DECEMBER 31-ÉN ... 274.008**

**MEGMARADT ÖSSZEG 2016. DECEMBER 31-ÉN ..... 5.402**

**ÖSSZESEN MEGMARADT ÖSSZEG ..... 279.410**

# BUGETUL ANULUI 2017

## VENITURILE BUGETULUI LOCAL PE ANUL 2017

<b>Impozit pe clădiri:</b> .....	<b>78.555</b>
- persoane fizice .....	50.818
- persoane juridice .....	27.737
<b>Impozit pe teren:</b> .....	<b>220.086</b>
- persoane fizice .....	72.057
- persoane juridice .....	1.660
- extravilan .....	146.369
<b>Impozit pe mijloace de transport</b> .....	<b>77.566</b>
- persoane fizice .....	52.779
- persoane juridice .....	24.787
<b>TOTAL IMPOZITE PE PROPRIETATE</b> .....	<b>376.207</b>
Venituri din concesiuni si închirieri .....	371.791
(Romtelecom, Sanitur, Dispensar, Bloc specialiști, U.M., pășuni)	
Taxe locale .....	11.056
(taxă timbru, taxă legalizare, taxă firmă, taxă mijloace lente)	
Taxe și tarife pentru elib. licențe și autorizații .....	1.929
Taxă eliberare certificat fiscal .....	1.325
Venituri din amenzi .....	13.483
Impozit din taxe notariale .....	1.655
Taxă salubritate .....	102.995
Alte venituri –taxe judiciare de timbru .....	1.688
<b>TOTAL VENITURI PROPRII</b> .....	<b>882.129</b>
Cote defalcate din impozitul pe venit .....	233.273
Sume alocate de Consiliul Județean .....	1.729.988
Sume defalcate din TVA .....	1.572.555
- învățământ și handicap .....	1.404.555
- pentru echilibrare buget local .....	168.000
Subvenții pentru ajutor lemne .....	30.601
Subvenții pentru situații de extreme dificultate .....	33.000
Sume din excedentul bugetului local pentru finanțarea SD .....	1.830.498
-	
<b>TOTAL VENITURI PE ANUL 2017</b> .....	<b>6.312.044</b>

## AUTOFINANȚATE PE ANUL 2017

### VENITURI

- Închirieri cămin cultural și sală festivități .....	7.683
- Vânzare masă lemnoasă .....	179.220
<b>TOTAL VENITURI</b> .....	<b>186.903</b>

### CHELTUIELI

- Combustibil (benzină, motorină) .....	6.175
- Întreținere cămin cultural, sală festivități .....	38.276
(curent electric, consum apă, dif. materiale)	
- Pază fond forestier .....	43.841
<b>TOTAL CHELTUIELI</b> .....	<b>88.292</b>

<b>EXCEDENT la 31.12.2016</b> .....	<b>402.751</b>
<b>EXCEDENT anul 2017</b> .....	<b>98.611</b>
<b>TOTAL EXCEDENT</b> .....	<b>501.362</b>

## CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL PE ANUL 2017

<b>Autorități executive</b> .....	<b>1.181.655</b>
cheltuieli de personal .....	596.488
bunuri și servicii .....	180.476
cheltuieli de capital .....	404.691
- achiziționare autoturism .....	80.592
- confecționare geamuri și uși la Școala Ady Endre ..	38.415
- construire zid de sprijin .....	235.580
- echipamente de joacă pt. copii .....	11.900
- laptop .....	3.298
- schimbare acoperiș bucătăria veche la școală .....	20.628
- sistem supraveghere video .....	14.280
<b>Alte servicii publice generale :- flori</b> .....	<b>88.668</b>
<b>Protecția civilă și prot. contra incendiilor</b> .....	<b>75.481</b>
<b>Învățământ</b> .....	<b>1.301.049</b>
- cheltuieli de personal .....	986.267
- bunuri și servicii .....	214.783
- burse elevi .....	26.000
- asistență socială .....	450
- cheltuieli de capital .....	73.550
- înființare teren multifuncțional .....	9.520
- montare panouri solare .....	9.044
- pavare în curtea școlii .....	24.986
- montare piatră ornamentală .....	30.000
<b>Sănătate</b>	
- cheltuieli de capital – reparații capitale la dispensar .....	73.896
<b>Cultură, sport, religie:</b> .....	<b>762.018</b>
- cheltuieli materiale - cultură, sport , religie .....	73.021
- cofinanțare biserici .....	22.996
- cheltuieli de capital: .....	756.741
- achiziții porți de fotbal .....	10.745
- construire gard la casa tradițională .....	24.938
- construire bazin de înot acoperit .....	630.318
<b>Asistență socială:</b> .....	<b>376.688</b>
salarii asistenți handicap .....	250.037
indemnizații pentru pers. cu handicap .....	95.180
ajutor de încălzire .....	31.471
<b>Iluminat public:</b> .....	<b>285.430</b>
- bunuri și servicii .....	74.584
- chelt. de capital	
- modernizarea rețelei de ilum. public .....	210.846
<b>Alte investiții</b> .....	<b>667.102</b>
- reparații și consolidări de mal la Canalul Morii .....	477.832
- podețe și bănci la Canalul Morii .....	39.270
- reabilitarea Valea Alunișu .....	150.000
<b>Colectare deșeurii</b> .....	<b>176.104</b>
<b>Muncitor necalificat</b> .....	<b>31.688</b>
- cheltuieli de personal .....	0.379
- cheltuieli materiale .....	1.309
<b>Transporturi:</b> .....	<b>1.006.939</b>
- drumuri și poduri- lucr. de întreținere .....	87.924
- cheltuieli de capital: .....	919.014
- amenajare șanțuri Horlacea și Sâncraiu .....	20.742
- amenajare trotuar .....	898.272
<b>Alte acțiuni economice</b> .....	<b>11.317</b>
<b>TOTAL CHELTUIELI PE ANUL 2017</b> .....	<b>6.038.035</b>
<b>EXCEDENT la data de 31.12.2017</b> .....	<b>274.008</b>
<b>EXCEDENT – anii precedenți</b> .....	<b>5.402</b>
<b>TOTAL EXCEDENT</b> .....	<b>279.410</b>

## Hotărârile adoptate de Consiliul Local în perioada ianuarie – martie 2018

- Hotărârea nr. 1.** privind aprobarea acoperirii definitive a deficitului pe anul 2017 la Bugetul local, la secțiunea de dezvoltare
- Hotărârea nr. 2.** privind stabilirea modalității de atribuire a contractului de prestări servicii de salubritate în comuna Sâncraiu pentru anul 2018
- Hotărârea nr. 3.** privind aprobarea Regulamentului de stabilire a condițiilor de majorare a impozitului pe clădirile și terenurile neîngrijite situate în intravilanul localităților aparținătoare Comunei Sâncraiu.
- Hotărârea nr. 4.** cu privire la revocarea HCL cu nr. 62/23.11.2017, privind concesionarea unei suprafețe de teren de 11.730 mp și o clădire în suprafață de 402 mp din imobilul preluat de la M.Ap.N.
- Hotărârea nr. 5.** cu privire la modificarea HCL cu nr. 48/31.10.2018, privind aprobarea taxelor și impozitelor locale pentru anul 2018
- Hotărârea nr. 6.** privind aprobarea patrimoniului public și privat al comunei Sâncraiu pentru anul 2017
- Hotărârea nr. 7.** privind aprobarea trecerii din domeniul privat în domeniul public al Comunei Sâncraiu, a unei suprafețe de teren de 11.730 mp și o clădire în suprafață de 402 mp din imobilul preluat de la M.Ap.N.
- Hotărârea nr. 8.** privind reactualizarea „Planului de analiză și acoperire a riscurilor”
- Hotărârea nr. 9.** privind aprobarea planului local de acțiuni și lucrări de interes local în Comuna Sâncraiu pe anul 2018
- Hotărârea nr. 10.** privind aprobarea normativei de cheltuieli pentru consumul de carburanți a autovehiculelor aflate în dotarea Primăriei Comunei Sâncraiu
- Hotărârea nr. 11.** privind aprobarea finanțării activității sportive, concursul de schi fond „Cupa Tomordok”
- Hotărârea nr. 12.** privind aprobarea prețului de pornire la licitația de masă lemnoasă pe picior
- Hotărârea nr. 13.** privind aprobarea unor cheltuieli pentru lucrări de decolmatare din albia Văii Călata și din albia Văii Alunișu
- Hotărârea nr. 14.** privind aprobarea concesionării unei suprafețe de teren de 11.730 mp și o clădire în suprafață de 402 mp din imobilul preluat de la M.Ap.N., cuprins în domeniul public al Comunei Sâncraiu
- Hotărârea nr. 15.** privind aprobarea închirierii unui teren neproductiv în suprafață de 800 mp în Trupul Cripta Sâncraiu și a unui teren neproductiv în suprafață de 1.200 mp în Trupul Buntău Brăișoru, cuprinse în domeniul public al Comunei Sâncraiu
- Hotărârea nr. 16.** privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli pe anul 2018, aprobarea utilizării în anul 2018 a excedentului bugetar al anului 2017 pentru finanțarea secțiunii de funcționare și aprobarea utilizării excedentului a bugetului instituțiilor publice din venituri proprii și subvenții din bugetul local al anului 2017 pentru finanțarea secțiunii de dezvoltare
- Hotărârea nr. 17.** cu privire la execuția bugetară la 31 decembrie 2017
- Hotărârea nr. 18.** privind aprobarea finanțării activității pentru ocrotirea mediului înconjurător „Conferință internațională de mediu din Bazinul Hidrografic al Dunării”
- Hotărârea nr. 19.** privind aprobarea prețului de pornire la licitația de masă lemnoasă pe picior
- Hotărârea nr. 20.** cu privire la aprobarea cotizației anuale pentru **“Asociația Grupul de Acțiune Locală Napoca Porolissum”**
- Hotărârea nr. 21.** privind aprobarea solicitării transmiterii unei suprafețe de teren de 91.311, din domeniul public al Statului Român, aflat în administrarea Ministerului Transporturilor, cu drept de concesiune în favoarea CNCF „CFR” SA., în domeniul public al Comunei Sâncraiu și administrarea Consiliului Local al Comunei Sâncraiu, județul Cluj.
- Hotărârea nr. 22.** cu privire la aprobarea programului de măsuri a gospodăririi localităților Comunei Sâncraiu în anul 2018
- Hotărârea nr. 23.** privind cofinanțarea nerambursabilă pentru investiții și reabilitări în anul 2018, a cultelor religioase din Comuna Sâncraiu
- Hotărârea nr. 24.** privind aprobarea concesionării unei suprafețe de teren de 11.730 mp și o clădire în suprafață de 402 mp din imobilul preluat de la M.Ap.N., cuprins în domeniul public al Comunei Sâncraiu

Conținutul acestor hotărâri pot fi studiate la afișierul primăriei.

CONSILIUL LOCAL



## Oktatunk és nevelünk



Az  
**Ady Endre Iskola**  
tevékenységei

### Amíg te is csak másnál szabadabb vagy, te sem vagy szabad

1848-ra emlékeztek Kalotaszentkirályon

Tizenötödik alkalommal adtak át a Gyarmathy Zsigmond ösztöndíjakat 2018. március 11-én Kalotaszentkirály-Zentelke községben. Az 1848-as megemlékezéssel egybekötött díjátadón hat tehetséges iskolást díjaztak.

*„Hit nélkül nem lehet, de nem is érdemes élni.*

*Hinni kell abban, hogy nektek is küldetésetek van, amit véghez kell vinnetek”* – ezekkel a szavakkal köszöntötte az ösztöndíjra pályázó 27 iskolást, valamint az egybegyűlteket. Lakatos András, az Ady Endre Iskola igazgatója. A zsűfolásig telt kalotaszentkirályi kultúrotthonban az igazgatót követően, Péter György Árpád alpolgármester köszöntötte az egybegyűlteket. *„Ma a szabadság azt jelenti, hogy felvállaljuk értékeinket, azt ami a mienk. Élünk annak a szabadságával hogy magyarul élünk itt Kalotaszentkirályon.”* - mondta el a községi előljáró.

Csoma Botond parlamenti képviselő, az RMDSZ Kolozs megyei szervezetének elnöke beszédében kiemelte, hogy a magyar nemzetre nem jellemző a szolgalelkűség, és hogy a szabadságért ma is síkra kell szállnunk. *„A 21. századi Erdélyben a szabadság szeretete nem valaki vagy valami ellen irányul. Itt Erdélyben csak akkor tudunk békében és nyugodt szívvel élni,*



*ha egyik nemzet szabadság szeretetéről sem hisszük azt, hogy az egy másik közösség ellen irányul.”* – szögezte le a képviselő.

László Attila, Kolozs megye szenátora ünnepi beszédében elmondta, hogy a román és a magyar közösség nem ismeri egymás kultúráját és történelmet. Elmondása szerint 2018 jó lehetőség arra, hogy ismét elmondjuk mivel járult hozzá a magyar nemzet az elmúlt 1000 évben Erdély fejlődéshez.

Az Ady Endre Általános Iskola diákjainak műsorát követően Okos Rigó Dénes, a kuratóriumot alkotó tantestület nevében ismertette a díjazottak névsorát. A hat sikeres pályázónak Okos Márton, a díj társalapítója és Lakatos András igazgató adta át az elismerő okleveleket és az egyenként 500 lejes pénzzutalmat. Az idei díjazottak: Bántó Tamás Ádám – V. osztály, Lukács Eszter – VIII. osztály, Tököli Bálint – VII. osztály, Lovász Eszter – VI. osztály, Kis-Pál Tamás – VII. osztály, Gasca Ferenc-Norbert – VII. osztály.

Az esemény zárásaként a résztvevők megkoszorúzták Gyarmathy Zsigmond, 1848-as honvéd mellszobrát.

**Antal Géza**

*A Kolozs megyei RMDSZ ügyvezető elnöke*





## Diákjaink az idei sportversenyeken

Ez év kezdetén is sor került az V–VIII. osztályosoknak szánt megyei szintű sífutó versenysorozatra, melyeken Havasnagyfalu, Roska, Jósikafalva, Havasrogoz, Havasrekettye, Rekető és Kalotaszentkirály 8–8 fős diákcsoportjai (versenyzői) vettek részt.

E versenysorozat egyik szakaszát képezte a kalotaszentkirályi Önkormányzat és Ady Endre Iskola és a Kolozs Megyei Tanfelügyelőség által immár tizenharmadik alkalommal, január 28-án megszervezett **Tomordok-kupa**. A verseny a magyarókeréki iskolakertben került megrendezésre. A verseny irányítói a Kolozs Megyei Tanfelügyelőség bírói voltak. Nagyon jó körülmények között zajlottak az egyéni próbák és a váltó (staféta) próba.

Elért eredményeink: **Szócs Imola III. hely, Lovász Eszter II. hely**, a váltó (staféta) versenyszámban **II. hely**.

A versenynap küzdelmeinek végső csapateredménye:

I. Rekető,

II. Roska,

**III. Kalotaszentkirály-Zentelke,**

IV. Havasrogoz,

V. Havasnagyfalu,

VI. Jósikafalva,

VII. Havasrekettye

A küzdelmek nyerteseit serlegekkel, érmekkel és oklevelekkel díjazták. A szervezésben a helyi önkormányzat, az iskola alkalmazottai és helybéli lakosok vállaltak nagy szerepet.



Anyagi támogatást nyújtottak: a helyi önkormányzat, a helyi Ady Endre Iskola és a Silvanus Ökológiai Egyesület.

A többi versenyen: Havasrogoz, Jósikafalva, Roska, Havasnagyfalu, Kisbánya, Rekető is helyt álltak diákjaink, a legjobb eredményt **Lovász Eszter I. helyezése** jelentette a reketői versenyen.

A versenyzők névsora: Kis-Pál Tamás, Tököli Bálint, Kispál Tihamér, Gere Réka, Bálint Andrea, Szócs Imola, Lovász Eszter, Lukács Áron, Bántó-Tamás Ádám, Okos-Rigó Alíz, Both Andrea, Kovács Zoltán, Győr Andrea, Török Zsolt.

Az iskola focicsapata két korosztályban megyei tornadöntőn szerepelt. Az V–VIII-as korosztály IV. helyezést ért el. A csapat összetétele: Piricsi Ferencz, Bántó-Tamás Ádám, Lukács Áron, Bálint Gergő, Kispál Tihamér, Kis-Pál Tamás, Tököli Bálint, Gabor István, Juhász Erik, Balázs László, Ludosán Eduárd.

Az I–IV-es korosztály veretlenül, a megyei III. helyezést érte el, a csapattagok: Piricsi Botond, Lovász Balázs, Csüdöm Benjámin, Bántó-Tamás Mátyás, Aurori Hunor, Tököli Tamás, Kovács Zoltán, Török Zsolt, Kerekes Lehel, Varga Máté, Csüdöm Dávid.

A decemberi számban megjelent cikk pótlásaként: az október 20-án, Havasrekettyén szervezett körzeti futóversenyen, **Lovász Balázs I. helyezést** ért el. Elnézést a mulasztásért.

Gratulálunk csapataink minden tagjának a küzdésért és a jó eredményekért.

**Péter György-Árpád**  
alpolgármester



## Elevii la concursurile sportive

La începutul acestui an s-au organizat concursuri de schi fond la nivel județean, la care au participat elevii claselor V-VIII a școlilor din Mărișel, Râșca, Beliș, Rogojel, Răchițele, Măguri Răcătău și Sâncraiu, cu echipe cu câte 8 elevi.

A doua etapă a acestor concursuri s-a organizat la Sâncraiu în 28 ianuarie 2018, ediția a XIII-a **Cupa „Tomordok”**.

La concurs au participat echipele din școlile localităților sus amintite. Coordonatorii concursului au fost arbitrii Inspectoratului Școlar Județean Cluj.

În condiții foarte bune s-au desfășurat probele individuale și proba de ștafetă, organizate în grădina școlii din Alunișu.

Rezultatele obținute: **Szöcs Imola locul III., Lovász Eszter locul II.** și la proba de ștafetă **locul II.**

Rezultatul final pe echipe:

I. Măguri Răcătău,

II. Râșca,

III. **Sâncraiu,**

IV. Rogojel,

V. Mărișel,

VI. Beliș,

VII. Răchițele.

În cadrul festivității de premiere, câștigătorilor s-au înmănat: diplome, medalii și cupe.

Angajații școlii, ai primăriei și cetățenii satului prin munca lor au contribuit la buna desfășurare a acestui concurs.

Sponsorii concursului: CONSILIUL LOCAL SÂNCRAIU, ȘCOALA „ADY ENDRE” SÂNCRAIU, ASOCIAȚIA ECOLOGICĂ SILVANUS



La celelalte concursuri: Rogojel, Beliș, Râșca, Măguri Răcătău, Mărișel, Băișoara, elevii au concurat bine, cel mai bun rezultat fiind obținut de **Lovász Eszter locul I** la concursul din Măguri Răcătău. Concurenții acestui sezon: Kis-Pál Tamás, Tököli Bálint, Kispál Tihamér, Gere Réka, Bálint Andrea, Szöcs Imola, Lovász Eszter, Lukács Áron, Bántó-Tamás Ádám, Okos-Rigó Alíz, Both Andrea, Kovács Zoltán, Győr Andrea, Török Zalán.

Echipele de fotbal a școlii, în două categorii au participat la competițiile județene, unde echipa cl. V-VIII a obținut locul IV fiind formată din: Piricsi Ferencz, Bántó-Tamás Ádám, Lukács Áron, Bálint Gergő, Kispál Tihamér, Kis-Pál Tamás, Tököli Bálint, Gabor István, Juhász Erik, Balázs László, Ludosán Eduárd, iar echipa cl. I – IV a obținut locul III, fiind formată din: Piricsi Botond, Lovász Balázs, Csüdöm Benjámin, Bántó-Tamás Mátyás, Aurori Hunor, Tököli Tamás, Kovács Zoltán, Török Zalán, Kerekes Lehel, Varga Máté, Csüdöm Dávid.

În completarea ediției din decembrie, trebuie să amintim faptul că, la concursul zonal de cros organizat la Răchițele în data de 20 octombrie 2017, elevul **Lovász Balázs** a câștigat **Locul I**. Ne cerem scuze pentru omisiune.

Felicitări pentru toți membrii echipelor privind participarea și rezultatele acestui sezon.

**Péter György-Árpád**  
viceprimar



## Dialog cu ing. Poka Andrei - Gheorghe, primarul acestei comune

Aflată în tranziția dintre Huedin și Apuseni, comuna Sâncraiu nu cunoaște în aceste zile temperaturile...pișcătoare ale anotimpului rece specific zonei montane, ba mai mult, viața cotidiană de aici emană o liniște odihnitoare lipsită de culoarea anotimpului.

În sediul administrației locale activitatea își respectă cutumele sale zilnice, primarul își pregătește raportul anual de activitate, sprijină compartimentele de specialitate în definitivarea situației economico-financiare pe anul trecut, a bugetului de venituri și cheltuieli a anului în curs, dar și a proiectelor ce vor fi implementate în 2018.

Și cum bilanțul împlinirilor pe anul trecut se află deja în mapa primarului acestei comune ce și-a creat deja un interesant brand turistic european, l-am rugat pe domnul Poka Andrei - Gheorghe, să prezinte ziarului Făclia, punctual, principalele repere investiționale ce au contribuit la sporirea confortului edilitar – gospodăresc în 2017.

– **Rep.** Vă rog, domnule primar să rânduieți dv prioritățile.

– **Poka A.** Aș începe prin a menționa faptul că marile investiții în infrastructura comunei au fost împlinite în anii trecuți, sens în care amintesc că în toate localitățile componente unității noastre teritoriale sunt asigurate condiții decente de viață. Căile de acces sunt asfaltate, avem apă curentă și canalizare, unitățile de învățământ și cultură dispun de ce este necesar procesului instructiv – educativ, cultural – artistic și sportiv, iar spiritul de buni gospodari promovat de administrație și locuitorii comunei au conectat Sâncraiu la circuitul turistic internațional.

– **Rep.** Aveți foarte multe pensiuni agroturistice, ba chiar unele funcționează cu programări.

– **Poka A.** Așa este. La zi, avem 42 de pensiuni brevetate care oferă turiștilor excelente condiții de cazare și meniuri tradiționale din produse obținute prin truda gospodarilor noștri, din pachetul oferit nu lipsesc vizitele la obiectivele turistice din zona Apusenilor, barajele hidrografice, Muzeul Goga, Casa Ady Endre, Casa tradițională a localității Sâncraiu, iar ținutul Călatei este admirat din căruțe trase de cai și sănii când este zăpadă. Seri distractive și diferite concursuri îmbogățesc paleta manifestărilor turistice și distractive. Sigur sunt și alte inițiativă bine venite, cum au fost și vor fi, Zilele comunei, Festivalul gemului de măceșe etc.

– **Rep.** Raportul anual al primarului cuprinde o multitudine de activități investiționale. Vă rog enumerați câteva din ele.

– **Poka A.** Pe linia modernizării am reușit să schimbăm rețeaua de alimentare cu energie electrică în satele Domoșu și Horlacea, sens în care am înlocuit stâlpii de aducțiune, trans-



formatoarele, conductorii electrici și bransamentele gospodăriilor. Tot la acest capitol am reușit să extindem rețeaua de energie la Sâncraiu și să montăm noi corpuri de iluminat public. La această dată suntem în stadiul de finalizare a lucrărilor de montare lampadare la Canalul Morii, în parcul Sf. Ștefan, parcul central, străduța Minya și pe trotuarul ce duce spre Bacsmege.

– **Rep.** Am reținut, domnule primar, că sunteți pregătiți să aplicați în practică noul Plan Urbanistic General al comunei, dar am sesizat și faptul că se construiește frumos, cu gust și chiar se reabilitează multe unități de interes public.

– **Poka A.** Ne europeanizăm pe zi ce trece, sens în care am continuat lucrările de amenajare trotuare în localitățile Domoșu, Horlacea, Sâncraiu și în curtea Școlii Ady Endre, am reabilitat Dispensarul uman, schimbând ușile, geamurile, rezolvând încălzirea și zugrăvit interior și exterior.

Canalul Morii a fost consolidat cu zid de piatră finisat, iar lungimea lui este flancată cu decor floral. Un alt zid de sprijin am ridicat în zona Casei de nunți, iar un gard de protecție am înălțat în parcul Sf. Ștefan și Casa tradițională.

Cu sprijinul Consiliului județean, am reușit să reabilităm și să mărim suprafața podului peste canalul Morii, am consolidat podul de pe Valea Călatei, iar dj 103J a fost asfaltat pe 2 km. și montați câțiva parapeteți pentru siguranța circulației.

Din bugetul comunei am amenajat porțiuni de șanțuri betonate în Horlacea și Sâncraiu, garduri de protecție pentru podul de pe Valea lui Băl, am aplicat piatră ornamentală pe pereții clădirii taberei și a școlii cu clasele primare.

La Aluniș, un sat de un pitoresc mirific, am refăcut acoperișul fostei școli care a fost distrus în urma unei furtuni.

– **Rep.** Raportul dumneavoastră este destul de substanțial în realizări, motiv pentru care locuitorii comunei v-au încredințat cinci mandate de șef al administrației locale. Mulțumindu-vă pentru amabilitatea cu care a-ți răspuns întrebărilor noastre, vă rog, domnule primar Andrei Poka, să încheiem acest dialog prin a puncta trei obiective din prioritățile acestui început de an, în care și sâncrăienii sunt conectați la sărbătorirea Centenarului Marii Uniri din 1918.

– **Poka A.** În acest prim trimestru al acestui an jubiliar sperăm că obținem fondurile europene necesare montării panourilor solare necesare încălzirii apei menajere pentru internatul și bucătăria școlii gimnaziale, înființarea unui sistem video pentru creșterea siguranței populației și a miilor de turiști ce poposesc la noi în toate anotimpurile și construirea unei baze sportive multifuncționale în perimetrul școlii Ady Endre. Sunt investiții ce vor spori dotările acestei comune ce înobilează prin curățenie și ospitalitate întreaga zonă geografică a Călatei de sub coama Apusenilor.



Dialog consemnat de  
**Dumitru VATAU**  
Făclia de Cluj

## Uszodát épít Kalotaszentkirály 7624 km-re Washingtontól

**„Félolimpiai” fedett uszoda épül Kalotaszentkirály-Zentelkén, ráadásul saját költségvetésből származik az ehhez szükséges 18 milliárd régi lej – azaz 1,8 millió RON – zöme. A tavalyi megvalósítások és az ideai tervek közül ez csak az egyik, talán lehangzatosabb, hiszen nagytóval kell keresni Romániában az olyan falvakat, ahol uszoda van. Hogy éppen Kalotaszentkirálynak lesz, az annyira nem is meglepő, hiszen évtizedek óta folyamatos építkezés, fejlesztés zajlik a településen, kitartó makacssággal. Pedig csüggedni lehetne, hiszen ugyanazokkal a törvényekkel küszködnek, ugyanazzal a bürokráciával szembesülnek, ugyanúgy a lassú hatósági ügyvitel miatt bosszankodnak. Évek óta próbálják elérni, hogy az egykori vasúti töltést, ahol már sínek sincsenek, visszakaphassák bicikliútnak Bánffyhunyadiig. A pénz is félretéve, a vasúttársaság beleegyezett, most már „csak” minisztériumi engedélyk és kormányrendelet kell sürgősen, mert a pénzt idén muszáj elkölteni.**

Az önkormányzat azt reméli, még áprilisban elkezdődhet az építkezés az Ady Endre Iskola kertjében, hiszen már a műszaki tervek is elkészültek. A 25 x 10 méter nagyságú medence az olimpiainak éppen a fele lesz. A községi előjáróság a fedett uszoda fenntartási költségeivel is számol, úgy vélik, a környékbeli iskolás csoportok körében méltán számíthat majd népszerűsége, de emellett természetesen a lakosság is használhatja – fejtette ki a Szabadságnak Póka András György polgármester. Az egész évben üzemképes uszoda különlegesség lesz a vidéken, még a városban, a közeli Bánffyhunyadi sincs hasonló. Az 1,8 millió lejes beruházáshoz Kolozs megye tanácsa is hozzájárult, ám a zöme a község saját költségvetéséből származik. Ez korántsem az egyetlen megvalósítás a községben, amely többször is méltán elnyerte a legtakarosabb, leggondozottabb településnek járó megyei elismerést.



**Az ötszoros polgármesterre (képünkön) és a magyar mintafalura mind büszkék vagyunk**



### Száraz Malomárokban rózsás partján

Tavaly kitarították és kiépítették a Malomárokban nevezett medret Zentelkén, mintegy 800 méteren. Ez a Malomárok régen három malmot is működtetett, most amolyan sétálóhely lesz. A tavalyi ültetett 4500 tő rózsából ide is jutott több száz végig a Malomárok hosszában, és az idén elhelyezik a padokat és a kalotaszegi motívumokkal faragott hidakat is. Igazán könnyen az az érzésünk támadhat, hogy a kalotaszentkirályi önkormányzat úgy működik, ahogyan mindannyian szeretnénk a saját településünkön megtapasztalni: előre gondolkodnak, terveznek, nem halogatják a munkát, hanem a jó ötletek kivitelezéséhez lehetőleg azonnal nekilátnak. Így eshet, hogy az idén várhatóan teljesen „parkosított” Malomárok száraz marad (legfeljebb az eső gyűl fel benne), víz ugyanis csak akkor kerül bele, amikor a Körös Vízügyi Igazgatóság kivitelezzi az egyelőre megfenekelt projektet, amely 18 hektáros vízgyűjtő tavat hozna létre Kalotaszentkirály felett. Szóval a pórás már megvan, csak a kutyára kell még várni...

Ennek a tónak az ötlete azután született, amikor néhány évvel ezelőtt egy hatalmas záporosó miatt árvíz volt a Kalota patak hosszában levő falvakban, Bánffyhunyadi is. Azt követően átfogó szabályozási munkálatok zajlottak Kalotaszentkirályon a patakon, de a gyűjtőtő hasonló hatalmas esőzések alkalmával tenne jó szolgálatot, hiszen gátjával szabályozni lehetne a patakon lefolyó vízmennyiséget. Természetesen ez a hatalmas vízfelület turisztikai vonzerőt is jelentene az ilyen jellemzőkben egyébként sem szűkölködő nagyközségnek, amely már országos (román közösségekben – sajtó, blogok, közösségi oldalak – is példálózna Kalotaszentkirállyal) és nemzetközi hírnevet is szerző virágzó faluturizmust tudhat magáénak, és mindig nagyon jó érzékkel menedzselte erősségeit. Tavaly például faragott turisztikai információs táblákat helyeztek el, egyik a falubeli panziókat foglalja össze, a másik a bánffyhunyadi kistérségről kínál térképes tájékoztatást, és még egy kuriózum: kis oszlopon nyilak jelzik, milyen irányban és távolságra vannak azok a világvárosok, ahonnan leggyakrabban jönnek vendégek Kalotaszentkirályra: Washington, London, Buenos Aires, Berlin stb.

### Bicikliút a sínek helyén Bánffyhunyadiig

Egy másik sziszifuszi harc látszik sikerre jutni: évek óta küzdenek a bánffyhunyadi kistérségben azért, hogy az egykori vasútvonal töltése fölött rendelkezhessenek. A töltésről már időtlen idők óta felszedték a síneket, a kihasználatlan terület a vasúttársaság tulajdonában volt. Ide szeretne bicikliutat építeni mintegy 15 km hosszúságban Bánffyhunyadi, Kiskalota és Kalotaszentkirály. Ehhez azonban vissza kellett szerezniük a 320 ezer négyzetméteres területet. Évekig kellett várni, míg a vasúttársaság részvényesi közgyűlése jóváhagy-



### Ilyen messziről jönnek a vendégek

ta a terület átadását. Az európai uniós pénzekkel gazdálkodó GAL Napoca Porolissum kistérségi társulánál egy első pályázási szakaszban már megnyertek 200 ezer eurót a bicikliút megvalósítására (amihez átcsoportosításokkal még százalékot kapnak), ezt azonban ebben az évben már le kell szerződni, így most minden követ megmozgatnak, hogy meglegyen a szükséges jóváhagyások sokasága (pénzügyminisztérium, szállításügyi minisztérium, igazságügyi minisztérium stb.), majd kormányhatározatnak kell elrendelnie, hogy a terület az államtól a község tulajdonába kerüljön, és tapasztalatok szerint ez sokszor akár három évbe is beletelik. A bicikliútnak viszont nincs három éve, csak ez az éve van – muszáj az idén megoldjuk, mondta a polgármester.

A kistérségi társulánál a tavaly további két nyertes projektjük volt, ezek esetében a szerződéskötés következik, majd a kivitelezés. Az egyik tervben napkollektoros berendezéssel szerelik fel az Ady-iskola bentlakását, amely a bentlakást és a konyhát látná el melegvízzel. A másik programban multi-



Bekerítették a tájházat és a Szent István-parkot

funkcionális műfüves sportpálya épül az iskolának, a befektetés értéke mintegy 100 ezer euró. Az idén újabb pályázatot nyújtanak be, 56 ezer euró értékben közterületek kamerás megfigyelésére, a főbb útelágazásokat, utakat az egész község területén ellátják a rendszerrel.

Erre az évre is sok tervük van, mind felsorolni sok lenne. Többek közt cserélik az Ady-iskola főépületén a nyílászárókat, külső-belső festést végeznek, járdákat építenek az iskolaudvaron. A járdaépítés folytatódik Kalotaszentkirályon, Magyarókeréken és Malomszegen is, Magyarókeréken szabályozzák belterületen a patakocskát, hidakat is építenek.

### Belterület lett a focipálya

Év végéig kötelező elfogadni az általános területrendezési tervet, hasonló szabályozása Kalotaszentkirálynak tulajdonképpen már évek óta van, amely biztosítja, hogy a házak felújításakor, építéskor a tulajdonosok odafigyeljenek a táj jellegzetességeire. A területrendezési terve elfogadása alkalmas teremtett arra, hogy az utóbbi években külterületeken épült létesítmények belterületté váljanak, hasonlóképpen építkezésre alkalmas más területek is. Így vált most belterületté a benzinkút és környéke, az egykori laktanya, a volt lőszerraktár, ahol pelletgyár és két asztalosműhely működik, a falu sporttelepe a focipályával. Az általános területrendezési terv ezen felül meghatározza az épületek magasságát, a házak színét stb. Ez is rengeteg bürokráciával jár, hiszen minden hatóságtól be kell szerezni a jóváhagyásokat, mire kijön az utolsó jóváhagyás, az első már lejárt... – részletezte a polgármester. Az új belterületeket is bevonták az áramhálózatba, vagyis akik ott ezután építkezni kívánnak, már a telkük előtt találják a hálózatot, de a modern lámpákkal megoldott közvilágítás is készen várja, mikor lesz szükség arra, hogy felkapcsolják. Tulajdonképpen a belterület kiterjesztése sem kizárólag pozitív intézkedés, hiszen a belteleknek nagyobb az ára (orrolhat az, akinek a telke éppen kimaradt az átminősítésből), ugyanakkor viszont az adója is magasabb lesz (ezért akár bosszankodhatnak egyesek, akik ily módon valamivel magasabb adót fizetnek). Bizonyára akadnak is, akik „haraguszna”, de úgy tűnik, hogy – tájainkon nem jellemző módon – felül tudnak emelkedni személyes sérelmeiken, legalábbis ezt mutatja az előljárónak választásról választásra újra megszavazott bizalom.

### Az ötcillagos szentkirályi „titok”

A lakosok egyéni vállalkozásai és az önkormányzat törekvései egy irányba látszanak haladni. A község előljárai azzal járultak hozzá a lakosok egyéni kezdeményezéseinek sikeréhez, hogy a falut is vonzóvá tették. A nagy infrastrukturális munkálatokat rég elvégezték, a közterületeket példáulértékűen rendezték, az utakat aszfaltozták és folyamatosan karbantartják, több parkot létesítettek, gondoskodtak a szervezett szemétszállításról, korszerű áramhálózatról és közvilágításról, a lakossággal együtt a közterek tisztaságáról, rendezettségéről stb. Sokat elárul a helybeliek közösségi ügyekhez való hozzáállásáról a falu képe, az pedig, hogy Póka András György immár szinte két évtizede polgármestere Kalotaszentkirálynak, azt is jelzi, hogy – bár voltak népszerűtlen intézkedései, és bizonyára akadnak bírálói is – a szentkirályiak zöme elégedett azzal, ahogyan alakul településük arculata és a lakosság helyzete.

A polgármestert tegnap a prefektúrán ötcillagos oklevéllel díjazták, az ötödik polgármesteri mandátumát tölti. Ar-



**A Kolozs Megyei Prefektúra ötcillagos díja**

ról kérdeztük, hogyan lehetséges megfelelni a lakosságnak?

– Települése válogatja. Van, ahol nem szeretik, ha rend van, tisztaság. Olyan közösséggel együtt kell küzdenem, amely még hozzátesz a megvalósításokhoz, nem morognak az emberek. Nálunk tiszták a játékszabályok, és következetes munka zajlik – mondja az előljáró, aki első mandátumát azzal kezdte, hogy saját családjára is pénzbírságot rótt ki szabályszegésért, ezzel egyszer s mindenkorra meghatározva az alaphangot. – Nálunk nincs kőhalom, mezőgazdasági gépek a házak előtt, építkezési anyagokat nem tárolnak ott, és gazdaság kutyák sem kóborolnak az utcákon. Az idén mindenki, akit tavaly felszólítottunk, meg kell javítsa háza homlokzatát, ellenkező esetben bírságot kap – és a szentkirályiak engedelmeskednek, tudva, hogy ez mindenki érdeke.

Arra is kíváncsiak voltunk, hogyan lehet nem csüggedni a hivatalos bürokrácia, halogatás miatt, és az akadályoztatás dacára sem lemondani a tervekről.

– Amikor látja az ember a munka eredményét, amikor mások jönnek a faluba és elismerik a munkát, ez tovább hajt. Az én munkámat a helyi közösség is elismeri, nem panaszkodhatok, de közembernek senki nem fog szobrot emelni, viszont mindig új kihívások jönnek, és azokért dolgozni kell – árulta el a „titkot” a polgármester.

Ha alkalomra várunk, hogy Kalotaszentkirályra látogassunk, íme, néhány „kifogás”. Két nemzetközi rendezvényt is szerveznek a település megalapításának idén esedékes 730. évfordulójára: április 12–15. között nemzetközi környezetvédelmi konferenciát, amelyre először kerül sor az anyaországon kívül, majd augusztus 10–12. között a XXII. Szentkirály Szövetség Találkozóját, mindegyiket mintegy félezer részvevővel. Ezen kívül természetesen augusztus elején ott a néptáncbör, majd október végén a csipkeízfűző fesztivál.



**Malomárokhoz kerülnek a padok és faragott híd**



## **Primar de... cinci stele la Sâncraiu**

Sâncraiu, localitatea de sub umbra Apusenilor, este singurul sat din județul nostru conectat prin propriile-i puteri la circuitul turistic european.

Aici găsim aproape 50 de pensiuni cu porțile permanente deschise, gospodari dispuși a-și etala cu generozitate arta culinară miilor de turiști ce trec anual pe aici, care nu sunt încântați numai de ambianța mediului, ci și de ospitalitatea gazdelor, dublată de spiritul de sensibili gospodari a celor ce administrează această comună din vecinătatea Huedinului.

O comună cu apă și canalizare, cu gospodării bine îngrijite și permanent igienizate, cu case memoriale și instituții de învățământ și cultură bine dimensionate și dotate, trotuare, cursuri de ape taluzate, părculețe și flori pe toate străzile, comerț civilizat și tot ce-i trebuie unei unități administrative, capabilă să pună în valoare întregul areal al Apusenilor, conectați și ei mai bine la circuitul turistic european

În toate aceste mutații de ordin calitativ a fost și este implicat inginerul Gheorghe Andrei Póka, primarul comunei de vreo 18 de ani, care a implementat aici numeroase proiecte cu finanțări europene și guvernamentale, despre care ziarul Făclia a scris în repetate rânduri.

Pentru tot ce s-a înfăptuit aici în acești ani, Gheorghe Póka a primit cu doi ani în urmă distincția „Onoare pentru Cluj”, iar marți, la sediul Prefecturii, i-a fost înmănată o nouă distincție: „Primar de cinci stele”, semn al recunoașterii înaltului său spirit civic de a guverna cum se cuvine comunitatea în care s-a format și cu care își definește toate proiectele pentru mai bine. *Felicitări, Gheorghe Andrei Póka, felicitări Sâncraiu!*

**Dumitru VATAU**  
Făclia de Cluj

## Húsvétra

Értünk adtat drága véred,  
térdre borul a néped.  
Mind, akikért keresztalált haltál,  
bűneink alól feloldoztál.

Vitted hosszú úton kereszteted,  
önként vállaltad, testeden ejtsenek sebeket.  
Megaláztak, de szívedben nem volt harag,  
ehelyett Atyádtól kértél irgalmat.

Miután lelked kilehelted,  
rideg sír lett fekhelyed.  
Harmadnapon hiába kerestek,  
csak egy üres sírra letek.

Akik megláttak, szemüknek alig hittek,  
tanítványod Tamás megérintett.  
Így vált bizonyossá, feltámadtál,  
húsvétkor az örömteli ünneplésre okot adtál.

Amit tettél, talán meg sem érdemeltük,  
csékély hála, könnyeinkkel és hitünkkel fizetünk.  
Drága Jézus köszönjük áldozatod,  
neved mindörökké legyen áldott.

## De n-ar fi înviat Cristos

De n-ar fi înviat Cristos,  
Zădarnic-ar fi fost credința  
Și omul, pururi păcătos,  
Îngemănat cu suferința,  
Prin lume și-ar fi dus căința,  
Necunosând ce-i biruința  
De n-ar fi înviat Cristos.

De n-ar fi înviat Isus,  
Zadarnic ar fi fost Cuvântul  
Ce pretutindenea s-a spus  
Și s-a-mpânzit cu el pământul,  
N-am fi știut ce-i Legământul  
Și veșnic ne-ar fi fost mormântul,  
De n-ar fi înviat Isus.

Dar Domnul a-nviat din morți  
Și-a arătat că învierea  
Ce-a sfărâmat închise porți,  
E semnul vieții și puterea  
Ce-aduce lumii mângâierea  
Și darul jertfei: înfierea...  
— Cristos a înviat din morți!



## SILVANUS ÖKOLÓGIAI EGYESÜLET

„Együtt egy egészséges környezetért”

Kérjük Önt, hogy személyi-jövedelemadója 2%-ával  
támogassa egyesületünket e nemes cél érdekében.  
A jelen felhíváshoz az űrlapot (melyet a Pénzügyi  
Hivatalnál - Finanțe, vagy a Polgármesteri Hivatalnál  
lehet igényelni), kérjük a következőképpen kitölteni:

Denumire entitate nonprofit:

ASOCIAȚIA ECOLOGICĂ SILVANUS

Cod de identificare fiscală

al entității nonprofit: 15846785

Cont bancar (IBAN)

RO73 RZBR 0000 0600 0630 2818

Ön a már kifizetett adójának 2%-áról dönthet,  
hogy milyen célokra használják

**Előre is köszönjük támogatását és bizalmát.**

## ASOCIAȚIA ECOLOGICĂ „SILVANUS”

„Împreună pentru un mediu sănătos”

Cerem și sprijinul D-voastră cu cel 2% din im-  
pozitul pe venit. Formularul (se poate solicita de  
la Direcția Generală a Finanțelor - Huedin sau de  
la Primăria Sâncraiu), sprijinind asociația noastră,  
se completează în felul următor:

Dumneavoastră trebuie să decideți în ce scop veți  
folosi procentul de 2% din impozitul plătit statului.

**Mulțumim anticipat.**



## \* VICCEK \* BANCURI \* VICCEK \* BANCURI \* VICCEK \* BANCURI \*

Mórickával beszélget az anyukája:  
– Figyelj, Móricka, megvettem neked  
az iskolához a tankönyveket. Nagyon  
drágák voltak, úgyhogy nagyon vi-  
gázz rájuk!

Erre Móricka:

– Ígérem, anya, hozzájuk sem nyúlok!

\*

– Ez a mai fiatalság. Szörnyű hogyan  
öltözködik! Például ott, az a fiú!

– Az a fiú az én lányom.

– Elnézést, nem tudtam, hogy ön az  
anya.

– Az apja vagyok.

\*

– Te Jenő, hallottad, hogy Tibi kór-  
házban van?

– Ne mondd, hiszen tegnap láttam  
egy szőke nővel!

– Éppen ezért! A felesége is látta...

Szőke nő elmegy a plasztikai sebész-  
hez. A főorvos úr megkérdezi:

– Ezelőtt volt már valamilyen műtétje?

Mire a szőke nő:

– Nem emlékszem, mert elaltattak.

\*

Două mame stau de vorbă:

– Copilul meu nu plânge niciodată  
noaptea, atunci când începe să plân-  
gă, eu îi cânt un cântecel de leagăn și  
adoarme instant!

– Și eu îi cântam la al meu, doar că ve-  
cinii mi-au zis că decât să îi cânt eu mai  
bine să îl las pe el să plângă!

Trei moșnegi stau la o bîrfă pe prispă  
casei. Primul zice:

– lu după ce mor vreau să fiu incinerat.

Al doilea:

– Eu vreau sa fiu îngropat creștinește.

Al treilea mai bea o gură din sticla de  
vin și cu juma de gură zice:

– Băieți, la cat vin am băut iu la viața  
mea, cred că vreau să fiu îmbuteliat.

\*

– Invită-mă și pe mine la un restau-  
rant, un bar, ceva...

– Nu ies cu femeii căsătorite!

– Dar sunt nevasta ta!!!

– Nu fac excepții!

**Kiadja a Kalotaszentkirályi  
Polgármesteri Hivatal**  
**Editat de Primăria Comunei Sâncraiu**

✉ 407515, Sâncraiu nr. 340,  
județul Cluj  
tel/fax: 0264 257588  
e-mail: sancraiu@sancraiu.ro  
web: www.sancraiu.ro